

# WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 39/2013

Parte integrante da Aula 05 do **meu** Curso de Inglês em Exercícios para AFT do site Canal dos Concursos ([www.canaldosconcursos.com.br](http://www.canaldosconcursos.com.br)) – Aulas em PDF

Olá a todos,

Antes de passarmos para a resolução da prova de ATRFB-ESAF/2009, trago para vocês o primeiro texto dessa prova com marcações.

Eu fiz as marcações para mostrar a vocês que quase todas as palavras (e assuntos de gramática) que estão nesse texto foram abordadas na teoria que eu trouxe nas nossas cinco aulas. O mesmo acontece com os outros textos (e questões) das provas comentados nas aulas.

As marcações consistem em um número acima da palavra. Este número está numa lista após o texto indicando em qual aula a palavra/assunto foi abordado.

Estou fazendo isso para mostrar a vocês que eu procurei montar as aulas de forma que se possa entender os textos e resolver as questões.

Professor Adinoél Sebastião

## ATRFB-ESAF/2009 – TEXTO 1

YOUR<sup>1</sup> answers<sup>2</sup> TO questions<sup>3</sup> 21-24 MUST<sup>4</sup> be<sup>5</sup> based<sup>3</sup> ON<sup>1</sup> THE<sup>1</sup> text<sup>6</sup> below<sup>7</sup>.

**IN**<sup>1</sup> June<sup>8</sup> this<sup>9</sup> year, **THE**<sup>1</sup> BRICs, **THE**<sup>1</sup> world's<sup>10</sup> newest<sup>11</sup> economic<sup>12</sup> grouping<sup>12</sup>, ended<sup>13</sup> THEIR<sup>1</sup> first<sup>14</sup> major summit **BY**<sup>1</sup> calling<sup>3</sup> **FOR**<sup>1</sup> **A**<sup>1</sup> stable, predictable<sup>15</sup> **AND**<sup>1</sup> more<sup>11</sup> diversified<sup>3</sup> international<sup>12</sup> monetary<sup>12</sup> system<sup>12</sup>. **BUT**<sup>1</sup> **THE**<sup>1</sup> leaders<sup>12</sup> **OF**<sup>1</sup> Brazil<sup>12</sup>, Russia<sup>12</sup>, India<sup>12</sup> **AND**<sup>1</sup> China<sup>12</sup>, stopped<sup>13</sup> short **OF**<sup>1</sup> criticising<sup>3</sup> **THE**<sup>1</sup> world's<sup>10</sup> dominant<sup>12</sup> currency, **THE**<sup>1</sup> US dollar<sup>12</sup>. **THE**<sup>1</sup> group<sup>12</sup> repeated<sup>13</sup> calls **FOR**<sup>1</sup> **A**<sup>1</sup> bigger<sup>11</sup> say<sup>13</sup> **IN**<sup>1</sup> **THE**<sup>1</sup> global<sup>12</sup> financial<sup>12</sup> system<sup>12</sup> through<sup>7</sup> greater<sup>11</sup> representation<sup>12/15</sup> **AT**<sup>1</sup> major institutions<sup>12</sup>, such<sup>9</sup> **AS**<sup>1</sup> **THE**<sup>1</sup> World Bank.

**BUT**<sup>1</sup> **THE**<sup>1</sup> final<sup>12</sup> statement issued<sup>3</sup> **BY**<sup>1</sup> **THE**<sup>1</sup> leaders<sup>12</sup> made<sup>15</sup> no<sup>12</sup> reference<sup>12</sup> **TO**<sup>1</sup> developing<sup>3</sup> new reserve<sup>12</sup> currencies **TO**<sup>1</sup> challenge<sup>3</sup> **THE**<sup>1</sup> dollar<sup>12</sup>, **WHICH**<sup>1</sup> Russia<sup>12</sup> had called<sup>13</sup> **FOR**<sup>1</sup> **AT**<sup>1</sup> **A**<sup>1</sup> separate<sup>12</sup> event<sup>12</sup> earlier<sup>17</sup> **IN**<sup>1</sup> **THE**<sup>1</sup> day<sup>12</sup>.

Analysts<sup>12</sup> say<sup>13</sup> **THAT**<sup>1</sup> **AS**<sup>1</sup> **THE**<sup>1</sup> global<sup>12</sup> recession<sup>12</sup> bites<sup>2</sup>, **THE**<sup>1</sup> four<sup>14</sup> Bric nations<sup>12</sup> ARE<sup>5</sup> showing<sup>5</sup> **A**<sup>1</sup> growing<sup>3</sup> willingness **TO**<sup>1</sup> work<sup>3</sup> together. One<sup>14</sup> expert<sup>12</sup> claimed<sup>13</sup> **THE**<sup>1</sup> significance<sup>12</sup> **OF**<sup>1</sup> **THE**<sup>1</sup> summit WOULD<sup>1/18</sup> be<sup>5</sup> political<sup>12</sup> rather than economic<sup>12</sup>.

(BBC News 16/6/09, adapted)

## **Marcações - ATRFB-ESAF/2009 – TEXTO 1**

- 1 Passo a Passo do Dyno – Aula 01
- 2 Aquele outro “S” – Aula 03
- 3 Formas nominais do verbo – Aula 03
- 4 Must/Should/Ought to – Aula 02
- 5 O verbo To Be – Aula 04
- 6 Passo a Passo do Dyno – Substantivo depois do THE – Aula 01
- 7 O que é uma preposição - Aula 02
- 8 Tabela de meses – Aula 03
- 9 Tabela de pronomes demonstrativos – Aula 02
- 10 O que é aquele ‘**S**? – Aula 02
- 11 Comparativos – Aula 05
- 12 Passo a Passo do Dyno – palavra parecida – Aula 01
- 13 Tempos verbais no Inglês – Aula 03
- 14 O que é um numeral – Aula 02
- 15 O que são prefixo e sufixos – Aula 05
- 16 Verbos regulares e irregulares – Aula 04
- 17 Palavras que marcam o tempo – Aula 02
- 18 Will/Would – Aula 02

## ATRFB-ESAF/2009 – TEXTO 1

YOUR answers TO questions 21-24 MUST be based ON THE text below.

SUAS respostas PARA as questões 21-24 devem ser baseadas SOBRE O texto abaixo.

**IN** June this year, **THE** BRICs, **THE** world's newest economic grouping, ended THEIR first major summit **BY** calling **FOR A** stable, predictable **AND** more diversified international monetary system. **BUT THE** leaders **OF** Brazil, Russia, India **AND** China, stopped short **OF** criticising **THE** world's dominant currency, **THE** US dollar. **THE** group repeated calls **FOR A** bigger say **IN THE** global financial system through greater representation **AT** major institutions, such **AS THE** World Bank.

**EM** junho deste ano, **OS** BRICs, **O** mais novo grupo econômico do mundo, finalizou SUA primeira principal reunião (de cúpula) convocando **PARA UM** sistema monetário internacional estável, previsível **E** mais diversificado. **MAS OS** líderes do Brasil, Rússia, Índia, não passaram longe **DE** criticar **A** moeda corrente dominante no mundo, **O** dólar dos EUA. **O** grupo repetiu pedidos **PARA UMA** maior palavra **NO** sistema financeiro global por meio de maior representação **EM** instituições principais, tais **COMO O** Banco Mundial.

**BUT THE** final statement issued **BY THE** leaders made no reference **TO** developing new reserve currencies **TO** challenge **THE** dollar, **WHICH** Russia had called **FOR AT A** separate event earlier **IN THE** day.

**MAS O** pronunciamento final distribuído **PELOS** líderes não fez referência **PARA** o desenvolvimento de nova reserva de moeda corrente **PARA** desafiar **O** dólar, **QUE** a Rússia tinha convocado **EM UM** evento separado mais cedo **NO** dia.

# WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 39/2013

Analysts say **THAT AS THE** global recession bites, **THE** four Bric nations **ARE** showing **A** growing willingness **TO** work together. One expert claimed **THE** significance **OF THE** summit **WOULD be** political rather than economic.

Analistas dizem **QUE ENQUANTO A** recessão global morde, **AS** quatro nações BRIC **ESTÃO** mostrando **UM** crescimento de boa vontade **PARA** trabalhar juntos. Um especialista afirmou que **A** significância **DA** reunião (de cúpula) **seria** política em vez de econômica.

(**BBC News** 16/6/09, adapted)

## **RESOLUÇÃO DOS ITENS DA PROVA**

Antes de ler o texto, devemos ler os itens. Assim, saberemos o que procurar no texto e se houver algum item que possa ser resolvido sem ler o texto, já o faremos.

...